

Infos et nouvelles

❖ Carnet familial

Trois naissances nous ont été signalées chez nos Germanistes :

- **Nicolas**, né le 16 novembre 2006.
Parents : Alain et Marie Chauvet-Mawhin (promotion 1989 ; doctorat en littérature allemande en 2001).
- **Charlotte**, née le 30 novembre 2006 à Düsseldorf.
Parents : Marcel Strackerjan et Catherine Noirfalisce (promotion 1999).
- **Sofian**, né le 10 décembre 2006.
Parents : Caroline Hougardy (promotion 1997) et Samir Izegrar.

Disparitions

- Nous avons eu la tristesse d'apprendre tardivement le double décès de **Monsieur et Madame Schmit-Gavage** : Madeleine (promotion 1939) est décédée le 30 mars 2006 et son époux Camille (promotion 1947) le 20 juin 2006. Tous deux comptaient parmi les plus anciens et fidèles membres de notre Association.

❖ Arrivées, départs, prix et promotions

- Le professeur **Robert Germay**, germaniste au long cours, responsable du Théâtre Universitaire liégeois, fondateur du RITU et de l'AITU (on trouvera tous les détails sur ses activités débordantes dans l'hommage que nous lui consacrons dans ce numéro) a été admis à la retraite, simple prélude pour lui, sans nul doute, à d'autres aventures.
- Nos félicitations aussi à **Bénédicte Vauthier**, ancienne chargée de cours en langue et littérature espagnoles à l'ULg, pour sa nomination comme professeur au département de Lettres hispaniques et portugaises à l'Université François Rabelais, à Tours.
- À signaler également le départ d'un membre de notre Comité (et toute récente maman), après cinq années d'activité dans notre Association : **Nathalie Seron** (promotion 2000) va désormais consacrer le meilleur de son temps à sa petite Julie.
- Début 2007, quatre professeurs enseignant en Langues et Littératures modernes ont reçu une promotion. Nos chaleureuses félicitations à :
 - **Frédéric Bauden** (langue arabe et études islamiques, histoire de l'art musulman) a été promu au rang de professeur.
 - **Luciano Curreri** (langue et littérature italiennes) a été promu au rang de professeur.
 - **Michel Delville** (littérature anglaise moderne et littérature américaine) a été promu au rang de professeur ordinaire.
 - **Bénédicte Ledent** (langue et linguistique anglaises modernes, littérature antillaise) a été promue au rang de professeur.
- Le prix Léon Guérin 2006 a été attribué à **Kévin Heyeres**. Ce prix récompense de jeunes licenciés ou docteurs de notre Université pour des travaux de qualité sur la langue anglaise et la littérature d'expression anglaise.

Colloque : « La traduction, et après ? Ethique et professions »

du 26 au 28 avril 2007

à l'Université de Liège (Salle Académique et Salle du Théâtre Universitaire)

Contact : cpagnouille@ulg.ac.be